

01/07/2021

Bonsoir cher Monsieur De Gastines,

voilà les informations demandées:

1. La traduction de texte sur médaillon: *L'école des femmes au foyer, Dotation de Nikola Spasic*
2. curiosités historiques:

Nikola Spasić - Titulaire de la dotation quand ils l'appelaient "Nobel serbe"

Le nom de Nikola Spasić est associé à la dotation, au travail humanitaire, à l'aide à ceux qui ont moins dans la période de développement accéléré de la société serbe et de l'État dans la seconde moitié du XIXe et la première moitié du XXe siècle.

Si vous vous promenez aujourd'hui dans la rue Knez Mihailova, vous ne savez peut-être même pas qu'une bonne partie des palais de la rue appartenait à Nikola Spasić. Après l'achat initial du terrain au numéro 33, à l'angle des rues Knez Mihailova et Vuka Karadžića, il a acheté une maison et y a ajouté un étage. Puis il a acheté la propriété à Knez Mihailova no. 19. Sur cette propriété, Nikola construit un nouveau bâtiment, qui se compose d'un rez-de-chaussée et de deux étages, et d'un grand passage avec des magasins. Aujourd'hui, c'est le fameux "passage de Spasić". Avant la guerre des Balkans, il a également acheté la propriété de "Sloga" dans cette rue, ce qui a réalisé son ancien souhait, car le magasin de Spasić était en face de "Sloga". La propriété et le bâtiment appartenaient autrefois au prince Aleksandar Karađorđević.

Pendant les guerres, Nikola Spasić, admirant la résistance nationale et les actes héroïques de nos soldats, a fondé le Fonds serbe pour les personnes handicapées de Saint- George, à qui il a légué une grande propriété au coin de la rue Knez Mihailova et de la rue Vuka Karadzic.

Nikola Spasić est décédé le 28 novembre 1916 à Corfou, partageant le sort de son peuple. Cependant, son souhait était de se reposer en Serbie. En 1923, sa femme Stanka transféra sa dépouille dans la chapelle du cimetière de Topčider, qu'il construisit avant les guerres des Balkans.

Dotation de Nikola Spasić

Comme il n'avait pas d'enfants, après la mort de Nikola Spasić, tous ses biens à Belgrade ont été laissés sans tuteur autorisé. Tout ce qu'il a créé au cours de sa vie, il l'a partagé au cours de sa vie et dans son testament à diverses fins caritatives et économiques. Il était particulièrement généreux envers le sud de la Serbie, d'où était originaire sa famille. Il est à noter qu'il a fait don de la première cloche à l'église de Prizren et au monastère de Gračanica au Kosovo, pendant la domination turque. Il s'occupait toujours des enfants, alors il a construit un foyer pour étudiants pauvres à l'école Palilula avec ses propres fonds et a laissé une plus grande somme d'argent pour construire un hôpital dans le sud de la Serbie. L'hôpital de Krupanj, le foyer pour personnes âgées de Knjaževac et l'hôpital municipal de Bulbuder à Belgrade ont également été construits, pour lesquels environ cinq millions de dinars ont été dépensés. La fondation a érigé un pavillon d'exposition à la Foire de

Belgrade, et a ainsi réalisé une tâche économique et commerciale dans l'esprit des souhaits du légateur. Selon la volonté de Nikola Spasić, la plus grande cloche du temple de Saint-Sava a été fournie par les fonds de dotation.

Cours ménagers pour filles

L'un des objectifs de la Fondation était d'organiser des cours à domicile pour les filles rurales dans toute la Serbie. Nikola croyait qu'une fille, comme un homme, devait penser à son avenir, avant tout au bonheur de sa famille. Pour éduquer les filles, des écoles et des cours sont créés, à l'instar des établissements d'enseignement des pays plus avancés. Les formations ont été organisées dans les villages eux-mêmes, afin que les parents des filles puissent voir chaque jour ce qui est enseigné et ce que leurs enfants apprennent. Les formations pour les femmes au foyer rurales ont duré aussi longtemps qu'il le fallait pour que les filles rurales acquièrent les connaissances les plus élémentaires et nécessaires du ménage, du ménage et de la science de l'éducation des enfants, c'est-à-dire pour acquérir les connaissances nécessaires pour devenir de bonnes femmes au foyer, mères et éducatrices.

L'école des femmes au foyer a été fondée en 1935. Le médaillon avec une chaîne en argent a été réalisé en 1936 et a été décerné aux filles qui ont terminé leur formation. Un certain nombre de médaillons ont été décernés à des personnalités méritantes en 1937.

Une dotation aussi précieuse que le prix Nobel

Avant la Première Guerre mondiale, la propriété de Nikola Spasić, léguée par testament, s'élevait à 10 millions de dinars à l'époque, ce qui la mettait dans la lignée de la dotation Nobel. Malheureusement, le sort du nom était complètement différent. Et tandis que la dotation de Noble continuait d'augmenter, grâce à la neutralité militaire et au développement économique de la Suède, Spasic connut le sort de son peuple. Après sa formation en 1920, la Dotation a fonctionné avec succès entre les deux guerres mondiales, mais elle n'a pas duré longtemps, et comme l'État, elle a subi de lourdes pertes. Aujourd'hui, la Dotation Nikola Spasić existe toujours, mais avec des revenus symboliques de biens qui ont survécu aux guerres et aux nationalisations, et tente d'atteindre les objectifs fixés par ce grand homme.

DRAGANA JURISIC